

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

日米
THE JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

軍縮會議を前に
内閣の案少縮軍陸
軍部は絶対反対
財政難救済に努力

軍縮會議を前に
内閣の案少縮軍陸
軍部は絶対反対
財政難救済に努力
(東京十日電) 陸軍省は昨日、軍縮會議の開催に際して、内閣の案を少く縮減する案を提出し、軍部は絶対反対の態度を示した。

軍參議會官會議
宮中東瀾の間に於て

軍參議會官會議
宮中東瀾の間に於て
(東京十日電) 陸軍省は昨日、軍縮會議の開催に際して、内閣の案を少く縮減する案を提出し、軍部は絶対反対の態度を示した。

能率本位で
行政整理
與黨主眼
政府意見交換

能率本位で
行政整理
與黨主眼
政府意見交換
(東京十日電) 政府は行政整理の能率本位で、與黨の意見を重視し、政府と與黨との意見交換を進めようとする。



無産黨勢力分野
日本海員クラブが

無産黨勢力分野
日本海員クラブが
(東京十日電) 無産黨の勢力分野を拡大するため、日本海員クラブが積極的な活動を行っている。

川崎造船職工
三千名以上
操短問題未決

川崎造船職工
三千名以上
操短問題未決
(東京十日電) 川崎造船の職工三千名以上が、操短問題が未決のため、労働争議を続けている。

南支共産黨暴動
全力を擧て勦滅せん
將介石將軍語る

南支共産黨暴動
全力を擧て勦滅せん
將介石將軍語る
(南京十日電) 蔣介石將軍は、南支共産黨の暴動に対し、全力を擧げて勦滅する意向を示した。

報知新聞社主催
北太平洋飛行
新飛行機輸送で輸送

報知新聞社主催
北太平洋飛行
新飛行機輸送で輸送
(東京十日電) 報知新聞社は、北太平洋の飛行を促進するため、新飛行機輸送を実施する。

共同戦線
三鐵道會社
共同輸送で輸送

共同戦線
三鐵道會社
共同輸送で輸送
(東京十日電) 三鐵道會社は、共同輸送の共同戦線を築き、輸送効率を向上させる。

民衆陸軍大臣
重傷を負ふ

民衆陸軍大臣
重傷を負ふ
(東京十日電) 民衆陸軍大臣が、重傷を負ったと報じられている。

結婚披露宴
汪公使令嬢

結婚披露宴
汪公使令嬢
(東京十日電) 汪公使の令嬢が、結婚披露宴を行った。

庭球戦
早大早大
早大早大

庭球戦
早大早大
早大早大
(東京十日電) 早稲田大学と早稲田大学との庭球戦が行われ、早大が勝利した。

加対早大
庭球戦
早大早大

加対早大
庭球戦
早大早大
(東京十日電) 加対早大の庭球戦が行われ、早大が勝利した。

日本産業界
政府調査部が調査

日本産業界
政府調査部が調査
(東京十日電) 政府調査部が、日本産業界の状況を調査している。

出米だけ
國庫収入見込

出米だけ
國庫収入見込
(東京十日電) 國庫収入の見込みに、出米の増産が寄与している。

本月上旬貿易
稍々出超

本月上旬貿易
稍々出超
(東京十日電) 本月上旬の貿易は、稍々出超を記録した。

共同戦線
三鐵道會社
共同輸送で輸送

共同戦線
三鐵道會社
共同輸送で輸送
(東京十日電) 三鐵道會社は、共同輸送の共同戦線を築き、輸送効率を向上させる。

庭球戦
早大早大
早大早大

庭球戦
早大早大
早大早大
(東京十日電) 早稲田大学と早稲田大学との庭球戦が行われ、早大が勝利した。

加対早大
庭球戦
早大早大

加対早大
庭球戦
早大早大
(東京十日電) 加対早大の庭球戦が行われ、早大が勝利した。

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St., San Francisco, Calif.
(Telephone Garfield 2016)

株式
THE PHOTO SECURITIES COMPANY, INC.
本社証券株式會社

高橋眼鏡店
最新刊書籍紹介
文章俳句大観

米北の五車堂
TEL WEST 5484, 1698 POST ST., S. F., CAL.

日米證券株式會社
311 California Street, San Francisco, Calif.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St. San Francisco, Calif.

大春堂
THE TAISHUN DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

都ホテル
ニューヨークホテル
太平洋ホテル

瑞穂商會
瑞穂商會
瑞穂商會

九條武子夫人
夏場所相撲號
財界診断術

小川ホテル
日本料理
小川ホテル

桑港ボスト街一六四〇
魚肉はエビスヤ商店
電話ワイルモア三八一五

縁蔭閑語

河村幽川

今年は大抵何でもアンチ・ブナブルだ。世の中のことばもアンチブナブルだ。...

王府支配人は

カー氏に決定

年俸二萬弗七月八日頃就任

(王府通信) オークランド市議會は、王府の支配人を、カー氏に決定した。...

ニユース

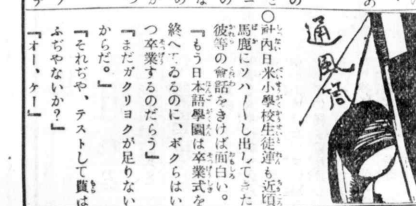
プリズム

(ワシントン十九日) 前皇后ヘレナ殿下が、...

三牧師滞在

山鹿中條 深田

サンフランシスコの三牧師が、...



七日間、...

重油一萬噸、...

法配物を廢し、...

四日記念寄附、...

自動車事故二件、...

總督府事務官、...

邦語學校閉校式、...

佛女青年會、...

公立學校卒業生、...

當番幹事、...

日本舞踊の、...

定期總會、...

日米要求、...

佛女青年會、...

佛女青年會、...

佛女青年會、...

大坂藥店

新漢藥の 呈進書明説

- ベツサリイ代價
- 機能發育
- 浄血新劑
- 通經丸
- 殺菌座藥
- わきがの藥
- ぜんそく錠
- 若腫症漢藥

萬

高級タオル

一樽毎に 化粧用

一本づゝた近くの小賣店より差上ます

野田醬油株式會社

102 South Park St. S.F.

大正藥舖

張擴造改

- 新茶入
- 松屋
- 鮮魚精肉
- 和洋食料雜貨
- 三上代理事務所
- 北米病院
- 原昌親
- 梅毒淋病專門
- 房木寫眞館
- 原田寫眞館
- 森山寫眞館
- 佐藤寫眞館
- 北米病院
- 原昌親
- 梅毒淋病專門
- 房木寫眞館
- 原田寫眞館
- 森山寫眞館
- 佐藤寫眞館

御召船時化の爲 入港少し遅れる

本日も高松宮御着京

本日の御召船は、高松宮御着京のため、入港が少し遅れる。高松宮御着京は、本日の午後六時、高松宮御着京のため、入港が少し遅れる。高松宮御着京は、本日の午後六時、高松宮御着京のため、入港が少し遅れる。

日本見学の途に向ふ 二組の青年團

ローレルハイ青年團 今日出帆の龍田丸

ローレルハイ青年團は、今日出帆の龍田丸に乗って、日本見学の途に向ふ。ローレルハイ青年團は、今日出帆の龍田丸に乗って、日本見学の途に向ふ。

御感興 船に強い

船に強い御感興

船に強い御感興は、船に強い御感興。船に強い御感興は、船に強い御感興。船に強い御感興は、船に強い御感興。

見學團 YMCA

見學團 YMCA

見學團 YMCAは、見學團 YMCA。見學團 YMCAは、見學團 YMCA。見學團 YMCAは、見學團 YMCA。

追悼の夕 七日佛教育

追悼の夕 七日佛教育

追悼の夕 七日佛教育は、追悼の夕 七日佛教育。追悼の夕 七日佛教育は、追悼の夕 七日佛教育。

盲人の爲に捧げた 捨兒から牧師へ



盲人の爲に捧げた 捨兒から牧師へ

盲人の爲に捧げた 捨兒から牧師へ。盲人の爲に捧げた 捨兒から牧師へ。盲人の爲に捧げた 捨兒から牧師へ。

不良青年 下流社會の子は幼少から

不良青年 下流社會の子は幼少から

不良青年 下流社會の子は幼少から。不良青年 下流社會の子は幼少から。不良青年 下流社會の子は幼少から。

観世會 練習開始

観世會 練習開始

観世會 練習開始は、観世會 練習開始。観世會 練習開始は、観世會 練習開始。

エマソン校長 五十餘通の紹介状

エマソン校長 五十餘通の紹介状

エマソン校長 五十餘通の紹介状は、エマソン校長 五十餘通の紹介状。エマソン校長 五十餘通の紹介状は、エマソン校長 五十餘通の紹介状。

日米機歓迎 加州知事

日米機歓迎 加州知事

日米機歓迎 加州知事は、日米機歓迎 加州知事。日米機歓迎 加州知事は、日米機歓迎 加州知事。

日本拳闘俱樂部 桑港に支部新設

日本拳闘俱樂部 桑港に支部新設

日本拳闘俱樂部 桑港に支部新設は、日本拳闘俱樂部 桑港に支部新設。日本拳闘俱樂部 桑港に支部新設は、日本拳闘俱樂部 桑港に支部新設。

協和學園卒業式 十七回記念式

協和學園卒業式 十七回記念式

協和學園卒業式 十七回記念式は、協和學園卒業式 十七回記念式。協和學園卒業式 十七回記念式は、協和學園卒業式 十七回記念式。

文藝出動の照太夫 義太夫會語り物

文藝出動の照太夫 義太夫會語り物

文藝出動の照太夫 義太夫會語り物は、文藝出動の照太夫 義太夫會語り物。文藝出動の照太夫 義太夫會語り物は、文藝出動の照太夫 義太夫會語り物。

盛澤山のプログラム 廣和聯合野遊會

盛澤山のプログラム 廣和聯合野遊會

盛澤山のプログラム 廣和聯合野遊會は、盛澤山のプログラム 廣和聯合野遊會。盛澤山のプログラム 廣和聯合野遊會は、盛澤山のプログラム 廣和聯合野遊會。

國籍離脱 桑港の二世

國籍離脱 桑港の二世

國籍離脱 桑港の二世は、國籍離脱 桑港の二世。國籍離脱 桑港の二世は、國籍離脱 桑港の二世。

高尾鶴松 板谷元雄

高尾鶴松 板谷元雄

高尾鶴松 板谷元雄は、高尾鶴松 板谷元雄。高尾鶴松 板谷元雄は、高尾鶴松 板谷元雄。

妻子親族 呼奇訪問手續所

妻子親族 呼奇訪問手續所

妻子親族 呼奇訪問手續所は、妻子親族 呼奇訪問手續所。妻子親族 呼奇訪問手續所は、妻子親族 呼奇訪問手續所。

會葬御禮 太郎

會葬御禮 太郎

會葬御禮 太郎は、會葬御禮 太郎。會葬御禮 太郎は、會葬御禮 太郎。

島運送 物多き焼

島運送 物多き焼

島運送 物多き焼は、島運送 物多き焼。島運送 物多き焼は、島運送 物多き焼。

常盤園 未廣商店

常盤園 未廣商店

常盤園 未廣商店は、常盤園 未廣商店。常盤園 未廣商店は、常盤園 未廣商店。

高尾鶴松 板谷元雄

高尾鶴松 板谷元雄

高尾鶴松 板谷元雄は、高尾鶴松 板谷元雄。高尾鶴松 板谷元雄は、高尾鶴松 板谷元雄。

妻子親族 呼奇訪問手續所

妻子親族 呼奇訪問手續所

妻子親族 呼奇訪問手續所は、妻子親族 呼奇訪問手續所。妻子親族 呼奇訪問手續所は、妻子親族 呼奇訪問手續所。

會葬御禮 太郎

會葬御禮 太郎

會葬御禮 太郎は、會葬御禮 太郎。會葬御禮 太郎は、會葬御禮 太郎。

新開業

ケイケイ商會
電話 二二二二

鍼灸治療

電話 二二二二

御食事 生うなぎ

電話 二二二二

島運送

電話 二二二二

常盤園

電話 二二二二

高尾鶴松

電話 二二二二

妻子親族

電話 二二二二

會葬御禮

電話 二二二二

富士運送社

電話 二二二二

通信教授

電話 二二二二

小幡女子裁縫學校

電話 二二二二

水削機

電話 二二二二

日本行土産品

電話 二二二二

加州ホテル

電話 二二二二

昭利樓

電話 二二二二

會葬御禮

電話 二二二二

富士運送社

電話 二二二二

通信教授

電話 二二二二

水削機

電話 二二二二

南加版

羅府支社

地方新聞の虚報から
移民局に抑留の憂目
七月一日限り歸米出來ぬ
あわてて歸る第二世

地方新聞の虚報から
移民局に抑留の憂目
七月一日限り歸米出來ぬ
あわてて歸る第二世

右頸動脈を切断し
ほとばしる血しほ
凄惨目もあたらぬ
新谷太七氏自殺の現場

中加沿岸聯合
農會理事會
敬請出資調法決議

夫婦戦線異状あり
ロハの猛闘劇
大石君馬負傷の事

天保政談

近松秋江作
鈴木朱雀畫

天保政談
近松秋江作
鈴木朱雀畫



高支那料理
宴會は特に大勉強
マンダリン樓
サンビードロ

宮殿下の御旨

宮殿下の御旨
謹告
過般來當地新聞を通じて發賣廣告を致し候處多數の御旨奉讀者諸君よりの御注文に預り感謝に堪へず候、然る處當地總領事館を通じて宮家の御内意の程傳達に相成り其の御意向を尊重する事は身海外に在れども赤子の一人として當然の義務と存じ直に廣告を撤廢して發賣を中止し御注文代金を御返送致し次第にて御旨奉讀者諸君に對し深く陳謝仕候、其の後各地の諸君より懇篤なる助言激勵等の御旨奉讀者諸君に堪へず候、弊商會に於ては顧問辯護士エドガー・リヴァイ法律事務所(現加州州會議長)を以て調査致させ候處發賣の結果發賣して差支へ無き旨報告して来りしも前陳の次第にて其の筋の壓迫にも法理上權利の疑義あるに無き宮家の御内意尊重してレコードを中止致せし次第に有之候、其の筋に於ては各自レコードを所有記念としてレコードを通じて不敬に渉らざる様御旨を拜聽するは差支へなし、この御達しに有之候、宮内省へも献上手續中に有之宮家に於ても御嘉納下さる事と存じ居候、以上其の後尙弊商會所有製レコードは期かな御聲を御前にて拜する如く永く家寶として蔵すべく小生知人に限り無償にて分與處分して絶版に致す考へに有之候
昭和六年六月五日
桑港
石田商會
代表 石田三郎

歯の治療費

Dr. S. M. Cowen
Painless Dentists
506 South Hill St., L.A., Calif.
Phone MUtual 3748
107 W. Broadway
Long Beach, Calif.
時間午後一時—時九分午前日平
時一後午—時十分前日

日本新聞羅府支社

日本新聞羅府支社
電話 U.T.U. 八八二七
購讀、廣告、記事につき御用の方方は
御電話又は御一報下さい
羅府支社
3515 E. First St.
Los Angeles, Calif.
電話 U.T.U. 八八二七

強精壯陽
腸胃健胃
カリコロリク
スベヨヒン
ウコリール
アゴコンサル
サビーギス
KYOSAI DRUG CO.
243 E. First St. Los Angeles, Calif.

相馬茶店
安倍法律事務所
安倍俊吾
日本人葬儀社

夜話
夫婦戦線異状あり
ロハの猛闘劇
大石君馬負傷の事

右頸動脈を切断し
ほとばしる血しほ
凄惨目もあたらぬ
新谷太七氏自殺の現場

中加沿岸聯合
農會理事會
敬請出資調法決議

宮殿下の御旨
謹告
過般來當地新聞を通じて發賣廣告を致し候處多數の御旨奉讀者諸君よりの御注文に預り感謝に堪へず候、然る處當地總領事館を通じて宮家の御内意の程傳達に相成り其の御意向を尊重する事は身海外に在れども赤子の一人として當然の義務と存じ直に廣告を撤廢して發賣を中止し御注文代金を御返送致し次第にて御旨奉讀者諸君に對し深く陳謝仕候、其の後各地の諸君より懇篤なる助言激勵等の御旨奉讀者諸君に堪へず候、弊商會に於ては顧問辯護士エドガー・リヴァイ法律事務所(現加州州會議長)を以て調査致させ候處發賣の結果發賣して差支へ無き旨報告して来りしも前陳の次第にて其の筋の壓迫にも法理上權利の疑義あるに無き宮家の御内意尊重してレコードを中止致せし次第に有之候、其の筋に於ては各自レコードを所有記念としてレコードを通じて不敬に渉らざる様御旨を拜聽するは差支へなし、この御達しに有之候、宮内省へも献上手續中に有之宮家に於ても御嘉納下さる事と存じ居候、以上其の後尙弊商會所有製レコードは期かな御聲を御前にて拜する如く永く家寶として蔵すべく小生知人に限り無償にて分與處分して絶版に致す考へに有之候
昭和六年六月五日
桑港
石田商會
代表 石田三郎

強精壯陽
腸胃健胃
カリコロリク
スベヨヒン
ウコリール
アゴコンサル
サビーギス
KYOSAI DRUG CO.
243 E. First St. Los Angeles, Calif.

フレズノ(九日)

梅市日本人の山車 第一等に入賞 米人側の大喜び

土曜日の夜、フレズノ市に於いて、日本人の山車が大活躍した。三つの山車は、第一等に入賞し、米人側の大喜びを呼んだ。山車の競走は、午後八時から行われ、日本人の山車は、米人側の山車を打ち破り、第一等に入賞した。これは、日本人の山車が、米人側の山車を打ち破ることは、初めてのことである。米人側の山車は、日本人の山車を打ち破ることは、これまでになかった。米人側の山車は、日本人の山車を打ち破ることは、これまでになかった。米人側の山車は、日本人の山車を打ち破ることは、これまでになかった。

マセド

マセド市では、五月五日、マセド市立学校で、卒業式が行われた。卒業生は、二百五十名に達した。卒業式は、午前九時から行われ、校長の訓話で始まった。校長は、卒業生に、社会で活躍することを望み、努力を要するよう訓話した。卒業生は、校長の訓話に、熱心に聴き、涙を流して卒業した。卒業式は、午後一時に閉幕した。

ハンホード

ハンホード市では、五月五日、ハンホード市立学校で、卒業式が行われた。卒業生は、二百五十名に達した。卒業式は、午前九時から行われ、校長の訓話で始まった。校長は、卒業生に、社会で活躍することを望み、努力を要するよう訓話した。卒業生は、校長の訓話に、熱心に聴き、涙を流して卒業した。卒業式は、午後一時に閉幕した。

オークランド

オークランド市では、五月五日、オークランド市立学校で、卒業式が行われた。卒業生は、二百五十名に達した。卒業式は、午前九時から行われ、校長の訓話で始まった。校長は、卒業生に、社会で活躍することを望み、努力を要するよう訓話した。卒業生は、校長の訓話に、熱心に聴き、涙を流して卒業した。卒業式は、午後一時に閉幕した。

新田繁雄君が 雄辯大會で一等獲得

新田繁雄君が、雄辯大會で一等獲得した。新田君は、雄辯大會で、一等獲得した。これは、新田君の雄辯力が、高く評価されたことである。新田君は、雄辯大會で、一等獲得した。これは、新田君の雄辯力が、高く評価されたことである。新田君は、雄辯大會で、一等獲得した。これは、新田君の雄辯力が、高く評価されたことである。

演説會

演説會が、五月五日、演説會で、行われた。演説會は、五月五日、演説會で、行われた。演説會は、五月五日、演説會で、行われた。演説會は、五月五日、演説會で、行われた。演説會は、五月五日、演説會で、行われた。演説會は、五月五日、演説會で、行われた。

ア市で 無憂華上映

ア市で、無憂華上映が行われた。ア市で、無憂華上映が行われた。ア市で、無憂華上映が行われた。ア市で、無憂華上映が行われた。ア市で、無憂華上映が行われた。ア市で、無憂華上映が行われた。ア市で、無憂華上映が行われた。

野遊會を催す

野遊會を、五月五日、野遊會で、催す。野遊會を、五月五日、野遊會で、催す。野遊會を、五月五日、野遊會で、催す。野遊會を、五月五日、野遊會で、催す。野遊會を、五月五日、野遊會で、催す。野遊會を、五月五日、野遊會で、催す。

王日主催の 活畫會計報告

王日主催の、活畫會計報告が行われた。王日主催の、活畫會計報告が行われた。王日主催の、活畫會計報告が行われた。王日主催の、活畫會計報告が行われた。王日主催の、活畫會計報告が行われた。王日主催の、活畫會計報告が行われた。

美以派年會

美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。

特別傳道集會

特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。

鮮魚店開業

鮮魚店開業が、五月五日、鮮魚店開業で、行われた。鮮魚店開業が、五月五日、鮮魚店開業で、行われた。鮮魚店開業が、五月五日、鮮魚店開業で、行われた。鮮魚店開業が、五月五日、鮮魚店開業で、行われた。鮮魚店開業が、五月五日、鮮魚店開業で、行われた。

湯木勝一

湯木勝一が、五月五日、湯木勝一で、行われた。湯木勝一が、五月五日、湯木勝一で、行われた。湯木勝一が、五月五日、湯木勝一で、行われた。湯木勝一が、五月五日、湯木勝一で、行われた。湯木勝一が、五月五日、湯木勝一で、行われた。

御禮廣告

御禮廣告が、五月五日、御禮廣告で、行われた。御禮廣告が、五月五日、御禮廣告で、行われた。御禮廣告が、五月五日、御禮廣告で、行われた。御禮廣告が、五月五日、御禮廣告で、行われた。御禮廣告が、五月五日、御禮廣告で、行われた。

死亡廣告

死亡廣告が、五月五日、死亡廣告で、行われた。死亡廣告が、五月五日、死亡廣告で、行われた。死亡廣告が、五月五日、死亡廣告で、行われた。死亡廣告が、五月五日、死亡廣告で、行われた。死亡廣告が、五月五日、死亡廣告で、行われた。

美以派の教會

美以派の教會が、五月五日、美以派の教會で、行われた。美以派の教會が、五月五日、美以派の教會で、行われた。美以派の教會が、五月五日、美以派の教會で、行われた。美以派の教會が、五月五日、美以派の教會で、行われた。美以派の教會が、五月五日、美以派の教會で、行われた。

建築事業

建築事業が、五月五日、建築事業で、行われた。建築事業が、五月五日、建築事業で、行われた。建築事業が、五月五日、建築事業で、行われた。建築事業が、五月五日、建築事業で、行われた。建築事業が、五月五日、建築事業で、行われた。

美以派年會

美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。美以派年會が、五月五日、美以派年會で、行われた。

特別傳道集會

特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。特別傳道集會が、五月五日、特別傳道集會で、行われた。



精撰白米
SAKURA
BLUE ROSE RICE
EXTRA FANCY
RB & CO
ENSIGN BRAND
JAPAN RICE
CALCIUM COATED

暑く
なりまして
美味しく
食べられる
エンサイン印
加州米
サクラ印
ブルローズ米

野中商店
電話 フロント 街二一四
電話 バック 街四七六

土地を買ふ好機です

廣大な肥沃の良地が皆さん
の御出でを待つて居ります

農業の第一要件は土地所有することである

加州に於て土地を所有するものは、農業に於て最大の利を得るに於ては、土地を所有することである。土地を所有することによって、農業の第一要件は土地所有することである。土地を所有することによって、農業の第一要件は土地所有することである。土地を所有することによって、農業の第一要件は土地所有することである。

在留同胞第一世

在留同胞第一世は、農業の第一要件は土地所有することである。在留同胞第一世は、農業の第一要件は土地所有することである。在留同胞第一世は、農業の第一要件は土地所有することである。在留同胞第一世は、農業の第一要件は土地所有することである。

ユタ州南部

ユタ州南部は、農業の第一要件は土地所有することである。ユタ州南部は、農業の第一要件は土地所有することである。ユタ州南部は、農業の第一要件は土地所有することである。ユタ州南部は、農業の第一要件は土地所有することである。

位置

位置は、農業の第一要件は土地所有することである。位置は、農業の第一要件は土地所有することである。位置は、農業の第一要件は土地所有することである。位置は、農業の第一要件は土地所有することである。

気候

気候は、農業の第一要件は土地所有することである。気候は、農業の第一要件は土地所有することである。気候は、農業の第一要件は土地所有することである。気候は、農業の第一要件は土地所有することである。

水利

水利は、農業の第一要件は土地所有することである。水利は、農業の第一要件は土地所有することである。水利は、農業の第一要件は土地所有することである。水利は、農業の第一要件は土地所有することである。

交通

交通は、農業の第一要件は土地所有することである。交通は、農業の第一要件は土地所有することである。交通は、農業の第一要件は土地所有することである。交通は、農業の第一要件は土地所有することである。

産物

産物は、農業の第一要件は土地所有することである。産物は、農業の第一要件は土地所有することである。産物は、農業の第一要件は土地所有することである。産物は、農業の第一要件は土地所有することである。

現在日本人定住者

現在日本人定住者は、農業の第一要件は土地所有することである。現在日本人定住者は、農業の第一要件は土地所有することである。現在日本人定住者は、農業の第一要件は土地所有することである。現在日本人定住者は、農業の第一要件は土地所有することである。

植民地内

植民地内は、農業の第一要件は土地所有することである。植民地内は、農業の第一要件は土地所有することである。植民地内は、農業の第一要件は土地所有することである。植民地内は、農業の第一要件は土地所有することである。

地價

地價は、農業の第一要件は土地所有することである。地價は、農業の第一要件は土地所有することである。地價は、農業の第一要件は土地所有することである。地價は、農業の第一要件は土地所有することである。

日米開拓會社

日米開拓會社は、農業の第一要件は土地所有することである。日米開拓會社は、農業の第一要件は土地所有することである。日米開拓會社は、農業の第一要件は土地所有することである。日米開拓會社は、農業の第一要件は土地所有することである。

業務主任 井村坂之助
販賣支配人 高橋庄三郎
顧問辯護士 ガイカルデン

假事務所
桑陽ラヂオ街一七〇番加州館内
電話 オークランド 二〇〇〇
電話 バック 街二二五
電話 バック 街二二五

日米開拓會社
JAPANESE AMERICAN DEVELOPMENT CO.
1701 Laguna St.,
San Francisco, California

サクラメント

手島氏の對する 禁制法違反事件

情狀酌量され棄却となる 日白人八十餘名の陳情書

學園祝賀會

ニキヤツツの學園は、来る

卒業生

本年度ハイ校及グラマー

河下軍勝つ

三對一で

スタクトン

コスモボルトン俱樂部が

ヤキツいて日米親善

来る十七日午後七時より

講義會

奈良野馬氏の

日本人庭球

ムネバースに

會葬御禮 河田シズノ

大正區の 青年角力

獨唱會の 入場券賣捌所

故阪田學儀生 ホリシ一
ホルダース生命保險會
一千五百弗
橋貫造、紀純治
保險金領收廣告

- 男女リソ病
田原旅館
櫻府支社
ライオン藥店
井木醫院
黒河寫眞館
いなかな商店
フオド自動車
武田保險
竹本藥店
新イーグル藥店
船橋商店
落井回春堂藥店
山陽家具店

- 富永旅館
OK家具會
須市醫師會
日本藥劑
石崎藥劑
崎山商店
櫻府旅館業者

ウエノトロン
農園及花園經營者への福音
大好評！理想的殺虫劑
北米貿易株式會社
330 Front Street, San Francisco.

犬飼商會
右の諸害虫に對する殺虫劑はKIKダスマセン
キナベートル
ストロベリルトキーム

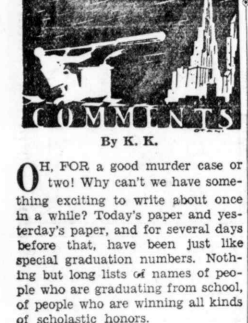
週刊日米
第三卷第廿三號
謎の人ローレンス大佐
育兒 甘いものを過食させ
購讀申込書

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,358. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, THURSDAY, JUNE 11, 1931. Copyright 1931 By The Japanese American News. Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00



COMMENTS

By K. K.

OH, FOR a good murder case or two! Why can't we have something exciting to write about once in a while?

What a lousy paper! Some readers will say, "Why don't they give us some real news instead of giving us names of graduates and honor students?"

This law-abiding, illustrious, ambitious second generation community of ours is sure tough on the newspaper and its readers!

Placer Union High Graduate Students from 4 Localities

(Special to Japanese American News) LOOMIS, June 10.—Among the 82 who are graduating from the Placer Union high school are 11 Japanese students.

The following attend from Auburn: Satoru Tacka, engineering; Frederick Miura, literary course; Rikio Yamada, literary.

Loomis: Martha Makimoto, literary course honor student; Yuzuru Suzuki, engineering, athlete, captain of the Class B basketball team; Nobu Sasaki, literary course, president of the Placer Union high school, who will receive the C.S.F. diploma and seal on her diploma and the Eta Sigma Phi medal Friday at the graduation exercises.

WINS AMERICAN LEGION SCHOLARSHIP MEDAL

At the Loomis Union grammar school commencement exercises recently, two students were awarded the American Legion medals for their scholarship. One of the two was a Japanese student, George Suzuki, president of the graduating class. He also delivered a welcome address at the graduation.

THREE GRADUATIONS WILL FETE GRADUATES

Three organizations of Loomis, the Fujin kai, Y.M.A. and the Ep-

DENVER TO GRADUATE JAPANESE

Mountain State Girl Passes Teacher's Examination

(Special to Japanese American News) DENVER, Colo., June 10.—With the approach of commencement day for both the state university and the various high schools in this city, seven young people are being congratulated today.

Those finishing high school are Marian Takamine, Tom Kobayashi, Henry Otsuki, and Henry Inouye.

PASSES EXAMINATION FOR TEACHER'S POST

Denver has among its small group of young folks a second generation girl, Miss Mary Otsuki, who has successfully passed the teachers' examinations and now qualified to teach in the public schools of Colorado.

YPFC HAS CHILDREN'S DAY PROGRAM SUNDAY

In the absence of their pastor, Rev. S. Uemura, who attended the conference of ministers on the Pacific coast recently, the Japanese Young People's Christian Fellowship took charge of the regular first Sunday service last Sunday by combining with the Sunday school who presented a Children's day program.

After the service the Fellowship took a trip into the mountains for a picnic and a meeting.

13 Receive Diplomas From M. E. Church Gakuen in Alameda

(Special to Japanese American News) ALAMEDA, June 10.—The Japanese language school of the local M. E. church, south, held its annual graduation exercises Saturday evening in the chapel of the church at which time the presentation of diplomas to 13 graduates were made by Mr. M. Oba, principal, and Mrs. B. Yamamoto, teacher. Mr. T. Hanamura was the chairman.

Minoru Yoshida and Miss Haruko Nakata received special prizes for attending the school without being absent for a single day during the year.

The graduates were: the elementary grade—Masako Hanamura, Yoshimizu Imura, LeRoy Kajiura, Yoshimizu Kawachi, Seiji Kido, Akiko Mukoyama, Haruko and Hoshiko Nakata, Miyuki Seta, Sadako Tomita, Kawako Yoshida, and Kiyotaka Yoshino. Chutoka—Sakae Date.

MISS KIMI SEIKI NAMED SOKO GAKUEN ALUMNI HEAD

Miss Kimi Seiki was elected president of the Soko Gakuen Alumni association at a recent meeting. She will be assisted in her administration of the club for the coming year by Miss Mitsuko Yoshimoto, vice-president; Masayoshi Itatani, treasurer; Masao Murata, Japanese secretary; and Miss Masako Mato, English secretary.

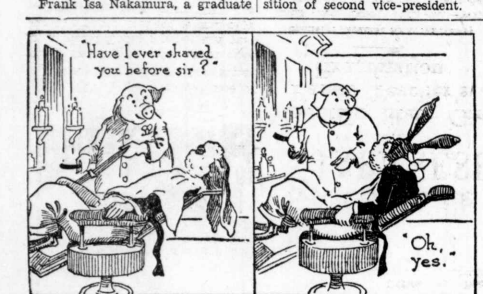
worth league will fete the local grammar school graduates, high school graduates, and done seminary graduate, Mr. Agatsuma, by giving a party in their honor next Sunday evening, June 14.

MANY CALIFORNIANS IN ELECTION LIST OF JSCA

(Special to Japanese American News) NEW YORK, June 10.—California people have garnered the lion's share of the positions in the list of candidates for the presidency hall from the Golden State. One is Francis M. Hayashi, formerly of San Francisco and a graduate of Stanford university, at present a student in the Dayton Theological seminary. The other is Bunji Omura of Stockton, a graduate of the College of the Pacific and at present a graduate student at Columbia university.

Frank Isa Nakamura, a graduate of Occidental college and a holder of an M. A. from Stanford, at present a research assistant at the University of Illinois; and Masao Sato, a graduate of U.C.L.A. and at present a student at Princeton Theological seminary; both of whom are from Los Angeles, are candidates for position on the executive committee.

Although not from California, another candidate who comes from the Pacific Coast is Kichitaro Uemura of Reed college near Portland, Oregon, who is running for the position of second vice-president.



Japanese Staff to Take Charge of L.A. Postal Telegraph

(Special to Japanese American News) LOS ANGELES, June 10.—The Postal Telegraph company is opening a branch office in the Japanese section of the city here soon, which will be entirely manned by a Japanese staff.

Miss Julia C. Coffey, principal of the Emerson grammar school on Pine and Divisadero streets, is leaving for a seven weeks' tour of Japan. The trip has been presented to her by grateful parents of Japanese pupils at the Emerson school.

On the same boat will be the second annual tour party of the Pacific Relations club former Nishi-bei club of the Lowell high school. Led by Mr. George C. Lorbeer, of the faculty of the high school, who went on last year's trip, five people in all will visit Japan.

CHURCH TO FETE GRADS

20 Graduates to Be Honored Fri. at Berkeley

(Special to Japanese American News) BERKELEY, June 10.—The Berkeley United church is planning a graduation party in honor of high school and junior high school graduates of this city. The social will be held at the Dwight Way church beginning at 8 p.m. this Friday evening.

In all, 20 graduates will be honored. Nine are finishing Berkeley high school while 11 are graduating from the various junior high schools in this city.

Those finishing high school are Dorothy Aoki, Grace Iida, Haruo Kawahana, Wataru Miura, Chiyeo Nakayama, Haruki Watanabe, George Yamada, Kazuo Yanagizawa and Masao Yamamoto.

YWBA PLANS MASS MEET

(Special to Japanese American News) FRESNO, June 10.—A mass meeting of the Central California league of the Y.W.B.A. will take place in Fowler on Sunday, July 12. It was decided at a director's meeting held Sunday at the local Buddhist temple. Miss Mae Matsui presided.

The program for the mass gathering was held as follows: 9:30 a.m. registration; 10:11 a.m. Sunday school; 11:30 a.m. luncheon; 12:30 p.m. mass meeting; 3 p.m. cabaret; 4-6 p.m. recreation; 6 p.m. social.

Among the important business to be discussed during the mass meeting will be the making of lists to observe the Pioneer's year.

Florin Buddhists Elect New Officers for Coming Year

(Special to Japanese American News) FLORIN, June 10.—Miss Norma Yoshinaga was reelected president of the local Bukkyo kai at its semi-annual elections held last Sunday at the Florin Buddhist Gakuen hall.

Those assisting her will be Rieko Nobuo, vice president; Lillian Miyata, secretary; Rose Matsumoto, treasurer; Viola Yasuyuka, athletic manager; Alice Miyoshi, captain; Gloria Hiraoka, yell leader.

Vacaville YMWBA Honors Graduates

(Special to Japanese American News) VACAVILLE, June 9.—Sumptuous food, delightful refreshments, and hilarious games were all enjoyed in one night when the Vacaville Y. M. B. A. and Y.W.B.A. tendered a combined graduation party in honor of two high school and four grammar school graduates in the social hall of the local Buddhist temple Sunday evening.

Among the guests of honor was Ineko Handa, who on the night of the Vacaville high school's commencement ceremony, delivered a valedictory speech. She is planning to enter a business college from this fall semester. Her sister, another graduate, will remain at home.

Those honored were: Vacaville grammar school, J. Matsura, Sharle Maeda, and William Fugawa. Sutsun grammar school, Alice Nozaki.

Vacaville high school, Misses Ineko and Tsugiko Handa.

Author Collapses When Hit by Pitched Ball; Will Recover

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Karl S. Nakagawa, well known young Japanese author of mystery novels, was struck a severe blow over his head by a pitched ball last Sunday afternoon at the Southside park while playing in a baseball game between the Oak park nine and the Yolo club.

He managed to walk out of the field, but collapsed immediately afterwards. Joe Callahan, former high school star athlete, and several others rushed the Japanese youth to the emergency hospital for treatment. After numerous applications of smelling salts, Nakagawa came to at the end of an hour.

He left the ball field with a 1 to 6 lead, but the Oak park team scored nine runs after he was taken to the hospital. The Yolo club lost to the American nine, 9 to 6.

"Johnson," as he is known by his friends here, is now resting at his home well on the road to full recovery.

4 GRADUATE REDWOOD HI

(Special to Japanese American News) REDWOOD CITY, June 10.—Four Japanese students were included among the 185 who graduated from the Sequoia Union high school last Friday evening. The four graduates are Toshiko Enomoto, Kiyoko Shioya, Tamaki Nao, and Joe Kagawa.

The Japanese Student club of the Sequoia high school held a graduation party last Tuesday at the home of one of its members, Hiroko Inouye. The members together with the club's advisers, Miss Burns and Miss Wolters, members of the Sequoia faculty, had a very pleasant evening. Ping pong and games were enjoyed during the evening. Delicious refreshments were also served.

At the last meeting of the club an election was held to select the officers for the coming year. Charles Inouye was re-elected president. Miyo Ishizaki, vice-president; and Hiroko Inouye, secretary and treasurer.

Charles Inouye is an able student being the vice-president of the class of '32 and also a capable athlete. He is also the treasurer of the Sequoia Scholarship society.

Sac to Jr. College Co-ed Given Party

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Miss Alice Kambara and Miss Anna Miyoshi honored Miss Nobu Miyoshi at a congenial party held this evening at the home of Miss Kambara on 37th street. Miss Nobu Miyoshi graduated from the Sacramento Junior college recently. All the co-eds of the college were invited to the affair.

Eagle Patrol Wins Field Meet Events

The Eagle Patrol under Henry Tani took first place in the intra-troop track and field meet held by the San Francisco Boy scouts Troop 12 last Saturday at the Old stadium.

The following are the results of the athletic meet in full: The Eagle Patrol under Henry Tani, first, 65 points; Bat Patrol under Frank Taira, 58 1/2; Lion, 31; Swallow, 24 1/2; and Pine Tree, 16.

Isleton Upsets Dope By Beating Stockton Yamatos in Hit Orgy

(Special to Japanese American News) ISLETON, June 10.—By capturing nine runs off Mirikiami before the end of the fourth inning, aided by the superb pitching of Matsuda, the Isleton Y.M.A. scored a victory over the highly touted Stockton Yamato nine before 800 wild fans here last Sunday. Sensational and timely hitting of Ito, E. Nakano, E. Nakano, H. Hoehiko, and Takehana were responsible for the victory of the local lads.

B. F. C. HOLDS ELECTION

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—The Better Fellowship circle, an inter-denominational Christian young people's organization, held an election meeting recently with the following results: Dave Okada, president; Miss Tsugiko Fujii, vice-president; Miss Alice Aoki, secretary; Fred Satow, treasurer.

PRESBYTERIANS GIVE FETE

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Members of the local Presbyterian church fete the Japanese graduates from the Sacramento high school and junior college in the social hall of the church last Tuesday evening. An enjoyable evening was spent by all.

SASABUCHI PITCHES TWO HIT GAME AGAINST A. I.

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Tim Sasabuchi pitched a two-hit game against the American Legion team at the Yolo grounds last Sunday afternoon in the second encounter with the same team this season, and walloped the opponents by a 7-0 score.

Q. What kind of ears does an engine have?
A. Engineers.
Q. Why are clouds like coachmen?
A. Because they hold rains (reins).
Q. When the clock strikes thirteen, what time is it?
A. Time to get it fixed.

TAKAKO NEGI WINS HONORS AT HAYWARD

(Special to Japanese American News) HAYWARD, June 10.—Among the students who were cited as eligible for life membership in the C. S. F. honor society because of consistently high scholastic standing during their four years in the institution, Miss Takako Negi received her diploma and honors at the graduation exercises held at the Hayward high school Wednesday evening.

The largest graduating class in the history of the high school, 113 students in all, graduated at a solemn ceremony presided over by Principal Frederic P. Johnson. The commencement speaker was Dea Monroe E. Deutch of the University of California. He spoke on the subject of "Above All Nations is Humanity."

Three Japanese students received their diplomas. They are Katsuo Shibano, Kaoru Negi, and Takako Negi.

Not only was Miss Takako Negi awarded life membership in the C. S. F. but she was given special mention in the commencement program for her services to the school and activity in student affairs.

Another graduating student, Kaoru Negi, was included in the honor roll.

Miss Takako Negi is expecting to enter the University of California next term. Kaoru Negi will enter Armstrong's Business college.

Boy at Palo Alto High School Wins His Second Letter

(Special to Japanese American News) PALO ALTO, June 10.—Min Nakamura, a popular Japanese student at the Palo Alto high school, was awarded his second letter at a recent gathering of the student body.

The Japanese boy was guard in the 120 lbs. basketball team of the high school in 1930, and is a star half back of the 130 lbs. football aggregation. He was also named captain of the 130 lbs. team for 1931.

County Nurses Talk to Stockton Girls on Sanitation Problems

(Special to Japanese American News) STOCKTON, June 10.—The Junior Girls' league of the Japanese Church of Christ heard an interesting talk last Saturday by Miss Chizu Yamashita and Miss Mitsuye Togaaki, who are working at the San Joaquin Health District from Oakland. They spoke respectively on the topics, "Poops" and "Cleanliness." The Flying Ace boys were also present at this occasion. Pamphlets of health stories were given out by the speakers. Refreshment was later served by the girls. Yumi Sato was the chairman for the occasion.

Sac to Jr. College Co-ed Given Party

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Miss Alice Kambara and Miss Anna Miyoshi honored Miss Nobu Miyoshi at a congenial party held this evening at the home of Miss Kambara on 37th street. Miss Nobu Miyoshi graduated from the Sacramento Junior college recently. All the co-eds of the college were invited to the affair.

B. F. C. HOLDS ELECTION

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—The Better Fellowship circle, an inter-denominational Christian young people's organization, held an election meeting recently with the following results: Dave Okada, president; Miss Tsugiko Fujii, vice-president; Miss Alice Aoki, secretary; Fred Satow, treasurer.

PRESBYTERIANS GIVE FETE

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Members of the local Presbyterian church fete the Japanese graduates from the Sacramento high school and junior college in the social hall of the church last Tuesday evening. An enjoyable evening was spent by all.

SASABUCHI PITCHES TWO HIT GAME AGAINST A. I.

(Special to Japanese American News) SACRAMENTO, June 10.—Tim Sasabuchi pitched a two-hit game against the American Legion team at the Yolo grounds last Sunday afternoon in the second encounter with the same team this season, and walloped the opponents by a 7-0 score.

Q. What kind of ears does an engine have?
A. Engineers.
Q. Why are clouds like coachmen?
A. Because they hold rains (reins).
Q. When the clock strikes thirteen, what time is it?
A. Time to get it fixed.

HONOR GRAD



Miss Takako Negi, who graduated with honors from the Hayward high school at the school's commencement exercises held Wednesday evening.

W. G. GRADS TO BE FETED

(Special to Japanese American News) WALNUT GROVE, June 10.—A graduation party in honor of grammar school and high school graduates in this vicinity will be sponsored by the Y.M.B.A. and Shiragiku kai jointly on June 11, Thursday, at the local Buddhist church. The affair will begin at 8 p.m.

Committee members in charge of this social are: Grace Noyoshi, general chairman; Gladys Ioka, social chairman; Ayako Fujii, Frank Otani, Shizuo Kai, decoration committee; Mary Otani, Yukiko Egi, Fumie Sakai, refreshment committee.

Services will be first held in the chapel followed by the party in the social room of the church.

SHIRAGIKU KAI HOLDS SEMI-ANNUAL ELECTION

The Shiragiku kai held its semi-annual election last Sunday with the following results: Grace Noyoshi, president; Mary Otani, vice-president; Gladys Ioka, secretary; Ayako Fujii, treasurer; Nancy Ito, assistant treasurer; Dorothy Hirotsu, athletic manager; Sadako Yagi, Yukiko Egi, sergeants-at-arms.

STOCKTON TEACHERS IN VISIT TO RIVER CITIES

The following teachers from the Stockton Buddhist Sunday school visited the Isleton and Walnut Grove Sunday school last Sunday morning: Rev. Mr. Sasaki, Messrs. Henry Takemori, Samuel Yada, Misses Hayaishi, Bertha Akemoto, Helen Okamoto, and Umeko Tateyama.

34 JAPANESE GRADUATING AT SALINAS

YMWBA Will Fete Graduates on Saturday

(Special to Japanese American News) SALINAS, June 10.—Exactly 34 Japanese graduates from various educational institutions will be given a social party this Saturday evening beginning at 7 pm, by the Salinas Y.M.B.A. and Y.W.B.A. The social affair will take place in the parlor of the Buddhist temple.

Those to be honored are: The University of California—Kikuo Endo.

Salinas Junior college—George Nagano.

Salinas high school—Rose Shirachi, Jack Yamamoto, Frank Iwami, Joseph Sasaki, Thomas Fujino, Michio Abe, Yoshiko Masumune, and Gerald Nagano.

Salinas grammar school—Fusako Fukuda, Kimiko Iwamoto, Chikara Iwamoto, Rose Yoshio, Hiroko Ikeda, Yoshiko Nakahara, Aiko Endo, Tsutomu Toyoshima, James Ichikawa, Masao Sakai, Hideo Kubota, Alice Hirabayashi, Hisami Sugimoto, Alice Hirabayashi, Yoshiko Wakayama, Masao Takemitsu, Kiyoko Samemura, Kazuo Kato, Harry Hayaishi, Shuki Hayaishi, Shizuko Shibata, Yoshio Shibata, Shizuko Nishida, Charlie Tanimura.

M.E. Church Opens Vacation School Monday, June 15

A daily Vacation Church school will be conducted at the Japanese M. E. church, 1359 Pine street, beginning Monday, June 15, to Friday, July 3, it was announced by church officials Wednesday morning.

Boys and girls of grammar school age are invited to attend. Classes will be held from 9:30 a.m. to 12 M. daily except Saturdays and Sundays.

A charge of 25 cents a week will be made each week to defray the expenses of the school. Many new features will be included in the daily program to be announced through these columns later.

Campfire Girls to Welcome Neophytes With Social Today

The San Francisco Friends Camp Fire girls are giving a social for new members this Thursday, June 11, starting at 8 p.m. at the headquarters, 326 Arguello boulevard, according to the announcement issued by President Mary Hiroshima.

The new members are requested to gather at 1765 Sutter street at 4:30 p.m. Thursday. They will be escorted to the headquarters by a few old members of the club. The officials also request that all senior members be present at the party.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

Hello, everybody! Auntie just received a letter from Helen Baba of No. 8 Venice Island, % C.M.B. Co., Stockton, Calif. Evidently she is quite well, family mine. At least, she does not tell auntie that she had an operation performed on her eyes. My, but auntie is glad to hear that you are well, Helen! We all are, aren't we?

"Dearest auntie, just to let you know that I recently graduated from grammar school with second honors like Yukie Fukumitsu of Nevada. Golly! I certainly was nervous when I had to say my speech! (You must have been, Helen. Auntie can appreciate that when she remembers the first speech she made in her life. Her knees were out of joint for weeks.)—But congratulations, Helen! That was fine and auntie is so proud to have another honor student.)"

And look! Guess who's here!—Give up?—No!—No!—Well, auntie had better tell you then.—It's Buddy Aeri!

"Dearest auntie and cousins, greetings to all! You all may be sure that it was one of my greatest thrills to 'see' myself admitted in your club with such sincerity. I thank you all, very very much. (And it was a real thrill, Buddy, to 'see' you come to our family and be one of us.)"

"By the I, (eye) of heaven's greatest assets, to the 'soul' of my shoe. I hereby promise to be all that is loyal. Ho, ho! All who are in 'dis' favor of my 'commotion', render A. Ha. I don't ask much, not 'Ah, but it's been fiercely hot recently, and the whole 'family' blows in and out the house so much—perhaps in hopes of making air! But that is only making it harder for sis and me. FOR, do you know, ma's got her Buddy all filled up with the cutest apron, dustcan, etc., sweeping up the whole mass. I mumble something that ain't by no means polite and take up the task very—oh yes—obediently. In fact, I'm such an expert now that I'm willing to boast that I'd leave my girl cousins in the dust if a sweeping contest was ever held."

"Well, folks dear, auntie got her Buddy in a swell fix claiming me as a brand new poet—Ha! Ha! I can't pen poetry; Nor even write a poem; I can't even fib a story."

"—Jussie— No, I can't calculate in my 'dome'! (Well, you just told a beautiful 'fib' when you said that you can't write a poem, Buddy.)"

"Did you ever hear an accordion? Surely! But I mean like me, Gosh! Auntie, a little overly enthusiastic dog got me all tangled up a post the other night and say! My knees began a very soft accordion piece—and the dog warbled the accompaniment—yeah! I decided to compliment and flatter the dog on his voice—but he didn't decide to take my flatteries as being sincere, but seemed quite a willing to take me."

—P. S. He has dumb taste. (What else could dumb animals have?) I'm awfully occupied in work, but 'sunk' up another poem while working in the field.

FATE WILLS By Buddy Aeri Who can command the sailing cloud of mist To cloud the beauty of waters blue? Or can deny the flowery hills A bloom, because of broken hue?

As ever the ship of sorrow shall haunt The port of sweetest songs. So with the fleeting breath of life, When time wills anguish in vain, longs.

"I don't know who Lo is, auntie, but please insert on your columns my sincere sympathy in her recent bereavement. Also wishes to Carl Kondo and Ray Yasu. (That was thoughtful of you, Buddy.)"

And now, dears, let's cut a little about ourselves. You haven't written to tell auntie what you think about having chairman for different contests and events in our club, you know. And do all of you know that we are having two contests now? One is an essay contest on "My Graduation Day." The essays are to be not over 500 words long. You are to send them in to auntie. There will be one for Seniors and one for Juniors. Auntie will print the best from each group. You will vote for the best one in each group. The prize is not yet decided. If you want cash prizes, please let auntie know.

The other contest is for artists. We want a nice column heading for our section, just like the columnists have on their Comment column. Don't you think that would be nice? The drawing must be made on stiff white paper, with India ink, and must be in the proportion of 1-6 inches. It must have the words Junior and Senior club somewhere in it in plain, large printing. The design and pictures are left to your ingenuity. Cash prize of \$5. Bernice Hikiji, Rt. 1, Box 144, Sacramento, Calif. will be in charge of this contest so will you please send in the drawings to her by July 15?

The essays should also be sent by July 15. No one has as yet offered to take charge of the essay contest. Please won't some of our brilliant writers offer to take charge of this contest, too?

And now we'll say 'bye' for a while before we bump into the end of the column. 'Bye, family mine, Auntie Mia.